

510082-2026 - Kompetizzjoni

Is-Slovakkja – Pompei tad-drañaġ – Ċerpadlá pre odpadovú vodu a kaly

OJ S 140/2026 23/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti - Servizi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Email: vvs@p-m.sk

Tip legali tax-xerrej: Entità bi drittijiet speċjali jew esklużivi

Attività tal-entità kontraenti: Attivitàjiet relatati mal-ilma

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Ċerpadlá pre odpadovú vodu a kaly

Deskrizzjoni: Predmetom verejného obstarávania je zriadenie dynamického nákupného systému podľa ustanovení § 58 až § 61 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o verejnom obstarávaní“ v príslušnom gramatickom tvare) s použitím postupu užšej súťaže (ďalej aj ako „DNS“). DNS bude slúžiť na zadávanie zákaziek, ktorých predmetom bude kúpa a dodanie tovarov bežne dostupných na trhu, ktorými sú čerpadlá na odpadovú vodu a kaly, súvisiaceho technologického príslušenstva, vybavenia. Konkrétny rozsah predmetu jednotlivých zákaziek zadávaných prostredníctvom zriadeného DNS, podrobná špecifikácia predmetu jednotlivých zákaziek, miesta dodania, lehoty dodania a ďalšie obchodné podmienky dodania predmetu jednotlivých zákaziek ako aj ostatné doplňujúce informácie budú uvedené vo Výzvach na predloženie ponuky, ktoré budú prostredníctvom systému JOSEPHINE 2.3 (ďalej ako „JOSEPHINE“) odosielané súčasne všetkým záujemcom zaradeným do DNS. Podrobné informácie sú uvedené v súťažných podkladoch k zriadeniu DNS.

Identifikatur tal-proċedura: 2ac12a00-07e3-459e-99f8-466aecf7ef2c

Identifikatur intern: PM/846/VVS

Tip ta' proċedura: Ristretta

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Natura addizzjonali tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 42122220 Pompei tad-drañaġ

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 51514110 Servizi ta' l-installazzjoni ta' makkinarju u apparat tal-filtrazzjoni u l-purifikazzjoni ta' l-ilma

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Košický kraj (SK042)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Informazzjoni addizzjonali: Detailne uvedené v v Prílohe č. 1 týchto súťažných podkladov – Územná pôsobnosť VVS a.s. Obstarávateľ môže požadovať dodanie predmetu jednotlivých zákaziek zadávaných prostredníctvom zriadeného DNS aj do iného miesta dodania v rámci

územnej pôsobnosti obstarávateľa podľa Prílohy č. 1 súťažných podkladov k zriadeniu DNS. Konkrétne miesto dodania bude uvedené vo Výzve na predloženie ponuky.

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Prešovský kraj (SK041)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Informazzjoni addizzjonali: Detailne uvedené v v Prílohe č. 1 týchto súťažných podkladov – Územná pôsobnosť VVS a.s. Obstarávateľ môže požadovať dodanie predmetu jednotlivých zákaziek zadávaných prostredníctvom zriadeného DNS aj do iného miesta dodania v rámci územnej pôsobnosti obstarávateľa podľa Prílohy č. 1 súťažných podkladov k zriadeniu DNS. Konkrétne miesto dodania bude uvedené vo Výzve na predloženie ponuky.

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Informazzjoni addizzjonali: časť okresu Revúca (spadajúva pod závod v Rožňave) Detailne uvedené v v Prílohe č. 1 týchto súťažných podkladov – Územná pôsobnosť VVS a.s. Obstarávateľ môže požadovať dodanie predmetu jednotlivých zákaziek zadávaných prostredníctvom zriadeného DNS aj do iného miesta dodania v rámci územnej pôsobnosti obstarávateľa podľa Prílohy č. 1 súťažných podkladov k zriadeniu DNS. Konkrétne miesto dodania bude uvedené vo Výzve na predloženie ponuky.

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 3 145 000,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: 1. Komunikácia a výmena informácií pri obstarávaní prostredníctvom DNS, ktorá zahŕňa najmä sprístupnenie súťažných podkladov k zriadeniu DNS a ďalších dokumentov potrebných na predloženie žiadosti o účasť, predkladanie žiadostí o účasť, sprístupnenie Výzvy na predloženie ponuky a ďalších dokumentov potrebných na predloženie ponuky, predkladanie ponúk, vysvetľovanie žiadostí o účasť alebo ponúk sa bude uskutočňovať v písomnej forme výhradne prostredníctvom elektronických prostriedkov, spôsobom určeným funkcionalitou elektronického prostriedku JOSEPHINE (<https://josephine.proebiz.com/>), ktorý spĺňa všetky požiadavky stanovené v ust. § 20 zákona o verejnom obstarávaní. Moment doručenia informácií odosielaných prostredníctvom funkcionality systému JOSEPHINE je totožný s momentom odoslania týchto informácií do elektronického konta adresáta vytvoreného v systéme JOSEPHINE, t. j. momentom, kedy sa adresát objektívne mohol oboznámiť s obsahom doručovanej informácie. Podrobnejšie informácie sú uvedené v súťažných podkladoch k zriadeniu DNS. 2. Všetky povinne zverejňované dokumenty týkajúce sa zriadenia DNS a zadávania zákaziek prostredníctvom zriadeného DNS, vrátane ich doplnení a/alebo zmien uverejní obstarávateľ v prostredí systému JOSEPHINE a poskytne k týmto dokumentom bezodplatne neobmedzený, úplný a priamy prístup prostredníctvom elektronických prostriedkov. Obstarávateľ zároveň v profile obstarávateľa na webovej stránke Úradu pre verejné obstarávanie uverejní internetovú adresu - odkaz na prostredie systému JOSEPHINE, na ktorej budú uverejnené povinne zverejňované dokumenty týkajúce sa zriadenia DNS a zadávania zákaziek prostredníctvom zriadeného DNS, vrátane ich doplnení a/alebo zmien. 3. V súlade s ust. § 61 ods. 5 zákona o verejnom obstarávaní obstarávateľ rozhodol, že vyhodnotenie ponúk v rámci jednotlivých zákaziek zadávaných prostredníctvom zriadeného DNS z hľadiska splnenia požiadaviek na predmet zákazky sa uskutoční až po vyhodnotení ponúk na základe kritérií na vyhodnotenie ponúk, a to u uchádzača, ktorý sa po vyhodnotení ponúk na základe kritérií na vyhodnotenie ponúk

umiestnil na prvom mieste v poradí. Ak dôjde k vylúčeniu ponuky uchádzača, vyhodnotí sa následne ponuka z hľadiska splnenia požiadaviek na predmet zákazky u ďalšieho uchádzača v poradí za predpokladu, že existuje dostatočný počet uchádzačov. 4. Predpokladaná hodnota DNS je na celú dobu jeho trvania určená v súlade s ust. § 6 ods. 10 zákona o verejnom obstarávaní vo výške 3.145.000,00 EUR bez DPH. Predpokladaná hodnota DNS predstavuje maximálnu predpokladanú hodnotu všetkých zákaziek, ktorých zadanie sa predpokladá počas doby trvania DNS. 5. Doba trvania DNS je odo dňa jeho zriadenia, do vyčerpania predpokladanej hodnoty DNS, alebo do uplynutia šesťdesiat (60) mesiacov odo dňa zriadenia DNS, podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr. 6. Všetky náklady a výdavky, ktoré vznikajú záujemcovi v súvislosti s vypracovaním a predložením žiadosti o účasť, znáša záujemca v celom rozsahu, bez akýchkoľvek nárokov peňažnej a/alebo nepeňažnej povahy voči obstarávateľovi, bez ohľadu na výsledok vyhodnotenia žiadosti o účasť. 7. Ďalšie podmienky sú uvedené v súťažných podkladoch k zriadeniu DNS.

Baži legali:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Čerpadlá pre odpadovú vodu a kaly

Deskripcija: Predmetom verejného obstarávania je zriadenie dynamického nákupného systému podľa ustanovení § 58 až § 61 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o verejnom obstarávaní“ v príslušnom gramatickom tvare) s použitím postupu užšej súťaže (ďalej aj ako „DNS“). DNS bude slúžiť na zadávanie zákaziek, ktorých predmetom bude kúpa a dodanie tovarov bežne dostupných na trhu, ktorými sú čerpadlá na odpadovú vodu a kaly, súvisiaceho technologického príslušenstva, vybavenia. Konkrétny rozsah predmetu jednotlivých zákaziek zadávaných prostredníctvom zriadeného DNS, podrobná špecifikácia predmetu jednotlivých zákaziek, miesta dodania, lehoty dodania a ďalšie obchodné podmienky dodania predmetu jednotlivých zákaziek ako aj ostatné doplňujúce informácie budú uvedené vo Výzvach na predloženie ponuky, ktoré budú prostredníctvom systému JOSEPHINE 2.3 (ďalej ako „JOSEPHINE“) odosielané súčasne všetkým záujemcom zaradeným do DNS. Podrobné informácie sú uvedené v súťažných podkladoch k zriadeniu DNS.

Identifikátor intern: PM/846/VVS

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Natura addizzjonali tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 42122220 Pompe tad-dranaġġ

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 51514110 Servizi ta' l-installazzjoni ta' makkinarju u apparat tal-filtrazzjoni u l-purifikazzjoni ta' l-ilma

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Košický kraj (SK042)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Informazzjoni addizzjonali: Detailne uvedené v Prílohe č. 1 týchto súťažných podkladov – Územná pôsobnosť VVS a.s. Obstarávateľ môže požadovať dodanie predmetu jednotlivých zákaziek zadávaných prostredníctvom zriadeného DNS aj do iného miesta dodania v rámci

územnej pôsobnosti obstarávateľa podľa Prílohy č. 1 súťažných podkladov k zriadeniu DNS. Konkrétne miesto dodania bude uvedené vo Výzve na predloženie ponuky.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Prešovský kraj (SK041)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Informazzjoni addizzjonali: Detailne uvedené v v Prílohe č. 1 týchto súťažných podkladov – Územná pôsobnosť VVS a.s. Obstarávateľ môže požadovať dodanie predmetu jednotlivých zákaziek zadávaných prostredníctvom zriadeného DNS aj do iného miesta dodania v rámci územnej pôsobnosti obstarávateľa podľa Prílohy č. 1 súťažných podkladov k zriadeniu DNS. Konkrétne miesto dodania bude uvedené vo Výzve na predloženie ponuky.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Informazzjoni addizzjonali: časť okresu Revúca (spadajúva pod závod v Rožňave) Detailne uvedené v v Prílohe č. 1 týchto súťažných podkladov – Územná pôsobnosť VVS a.s. Obstarávateľ môže požadovať dodanie predmetu jednotlivých zákaziek zadávaných prostredníctvom zriadeného DNS aj do iného miesta dodania v rámci územnej pôsobnosti obstarávateľa podľa Prílohy č. 1 súťažných podkladov k zriadeniu DNS. Konkrétne miesto dodania bude uvedené vo Výzve na predloženie ponuky.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 60 Xhur

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 3 145 000,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriži żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Tnaqqis tal-impatti ambjentali

Deskrizzjoni: Technické špecifikácie: požiadavka na „min. tech parametre zariadení efektívnej náročnosti“. Každá požiadavka na energetickú triedu, spotrebu alebo efektivitu čerpadiel

Kritériá na vyhodnotenie ponúk: Obstarávateľ si vyhradzuje právo v rámci čiastkových zákaziek aplikovať § 44 ods. 3 písm. b) ZVO – hodnotenie nákladov použitím prístupu nákladovej efektívnosti (náklady počas životného cyklu)

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Il-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis

Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Kriterji oħrajn għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

5.1.8. Kriterji ta' aċċessibbiltà

Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà ma jkunx inklużi minħabba li l-akkwist ma jkunx maħsub għall-użu minn persuni fiżiċi

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Najniżšia celkova cena

Deskrizzjoni: V rámci vyhodnotenia ponúk na základe kritérií na vyhodnotenie ponúk jednotlivých zákaziek zadávaných prostredníctvom zriadeného DNS obstarávateľ vyhodnotí ponuky v súlade s ust. § 44 ods. 3 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní na základe najnižšej ceny. Konkrétne kritérium na vyhodnotenie ponúk bude spresnené vo Výzve na predloženie ponuky.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, fin-nofs ta' firxa)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

Kriterju:

Tip: Kost

Isem: Náklady životného cyklu

Deskrizzjoni: V rámci vyhodnotenia ponúk na základe kritérií na vyhodnotenie ponúk jednotlivých zákaziek zadávaných prostredníctvom zriadeného DNS si obstarávateľ vyhradzuje právo niektoe čiastkové zákazky vyhodnotiť v súlade s ust. § 44 ods. 3 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní na základe nákladov použitím prístupu nákladovej efektívnosti najmä nákladov počas životného cyklu výrobku. Obstarávateľ bude hodnotiť náklady súvisiace s nadobudnutím výrobku a náklady súvisiace s používaním výrobku vo vzťahu k zhodnoteniu účinnosti výrobku a nákladov na spotrebu elektrickej energie počas predpokladanej doby životnosti výrobku pätnásť (15) rokov. Kritérium na vyhodnotenie ponúk bude spresnené vo Výzve na predloženie ponuky.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, fin-nofs ta' firxa)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffijjalment: Slovakk

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/562027>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: JOSEPHINE 2.3

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/77745/summary>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Slovakk, Ċek

Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 24/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjigi protetti: Le

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Konkrétne rozsah predmetu jednotlivých

zákaziek zadávaných prostredníctvom zriadeného DNS, podrobná špecifikácia predmetu

jednotlivých zákaziek, miesta dodania, lehoty dodania a ďalšie obchodné podmienky dodania

predmetu jednotlivých zákaziek ako aj ostatné doplňujúce informácie budú uvedené vo Výzvach na predloženie ponuky, ktoré budú prostredníctvom systému JOSEPHINE odosielané súčasne všetkým záujemcom zaradeným do DNS.

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arranġament finanzjarju: Zákazky zadávané prostredníctvom zriadeného DNS budú financované z rozpočtových prostriedkov obstarávateľa vyčlenených na tento účel.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Sistema dinamika ta' xiri, li tista' tintuża biss mix-xerrejja elenkati f'dan l-avviż

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Úrad pre verejné obstarávanie

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-procedura tal-akkwist:

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Organizzazzjoni li tipprovdi aččess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proceduri tar-riežami: Úrad pre verejné obstarávanie

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Úrad pre verejné obstarávanie

Numru tar-reġistrazzjoni: 31797903

Numru tar-reġistrazzjoni: 2021511008

Indirizz postali: Ružová dolina 10

Belt: Bratislava - mestská časť Ružinov

Kodiċi postali: 82109

Sottodivízi joni tal-pajjiž (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Pajjiž: Is-Slovakkja

Email: info@uvo.gov.sk

Telefown: +421250264111

Indirizz tal-internet: www.uvo.gov.sk

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Organizzazzjoni tar-riežami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proceduri tar-riežami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Numru tar-reġistrazzjoni: 36570460

Numru tar-reġistrazzjoni: 2020063518

Indirizz postali: Komenského 50

Belt: Košice

Kodiċi postali: 04248

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Košický kraj (SK042)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Punt ta' kuntatt: Ing. Martin Filičko

Email: vvs@p-m.sk

Telefown: 004210232323111

Profil tax-xerrej: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/8614>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 33516afa-cb3b-4a64-83a1-b8116389286f - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 22/07/2026 13:05:48 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Slovakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 510082-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 140/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 23/07/2026